





德國著名

梅毒專藥

內服聖藥

六零六藥片

此內服六

零六藥片

功性和平

代能清血

梅毒下

梅毒口

毒骨痛

毒及內外

部一切毒

皆可療治

(價目)

每瓶大洋一元五

每打大洋十五元

南洋總代理

德商

中華民國十五年十一月廿二號

星期一

叻報

第二版

中華民國十五年十一月廿二號

請吸十載馳名之

孔雀牌

五十庄太 每合二元

星洲新華煙公司發行

曹萬豐兄弟公司

▲源記廣告

敬啟者敝公司創設於南洋二十餘年專售男女花素...

光顧永昌金鋪打金及匯銀者有如此之利益

精巧玲瓏 金光奪目

服裝點綴 交際餽遺

孰有佳於黃金飾品者

年關近矣 家鄉待款亟矣 匯款更不宜遲矣 况目下匯水至佳 何可失此機會

永昌金鋪水相宜 交銀最快捷 或匯單或匯款 或匯票...

永昌 設在 大馬路一七六號

成興赤金首飾行特減工價

五折

展期加二期

乘減金價

本行特減工價蒙各界士女惠顧恐後爭先因定期短促遠道諸君...

新嘉坡漆木街門牌十三號十四號



譯論

樹膠之前途

(一)

▲需要問題之演說

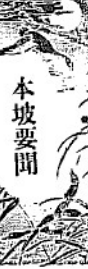
(車干譯自十月廿一日司市爾氏之倫敦通訊) 黑利與克羅斯德公司去年中之營業...

特載

福建人民自辦路鐵之積極進行

▲開辦注意

一、交通部第一四二號之公函 (續) 二、該路前次廣東交通銀行借款...



本坡要聞

外訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一、孫傳芳秘密抵津

二、吳佩孚無意入陝

三、張作霖援孫之交換條件

四、天津之軍事局勢

五、張作霖之軍事動向

六、張作霖之軍事動向

七、張作霖之軍事動向

八、張作霖之軍事動向

九、張作霖之軍事動向

十、張作霖之軍事動向



風電油台座定周



乾電池

本公司出品物美價廉  
名馳遠邇諸君光顧  
格歡迎

G. E. C.

請由風電



吊電風扇



芝伊新

機電線無



電燈電氣  
品有公司  
能供給用  
電氣之用  
品屬公司

新加坡鋼琴公司榮佛坊張昌 亞拉伯街五十四號 文生兄  
弟惹美芝律四百四十六號 蘇丹伊勿勝音亞里飛旅店 怡  
昌大坡大馬路  
價格每架由三十元至八十元共八款式

唯一代理人轄登目勝沙露父子有限公司啓



DECCA  
THE PORTABLE GRAMOPHONE

其價值之超越可  
知盒藏留聲機實以  
此為嚆矢  
本坡代售處如下

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

世界著名之笛卡式留聲機

笛卡式留聲機堅固輕巧極便攜帶因其結構精美奇妙其所發  
之優美音調屋內屋外俱屬相同現時全英帝國購用此機者不  
知若干萬人而世界各地凡舉行幽靜之遊藝者亦莫不應用此

# Vinolia



Sole Agents

## HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

英羅尼亞牙膏  
英羅尼亞牙膏對於牙齒最易  
爛之牙瓷完全無害且可保護  
君所用之牙膏必須担保潤滑

而無油質是以請先購一筒英  
羅那試用

各化學店及雜貨店均有出賣

總代理轄典目拉沙露父子有限公司





星洲營業公司 亞結樓二十四號  
樹膠股份行情報告 日二廿月一十

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	實主價目 十元角占	實主價目 十元角占	Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	實主價目 十元角占	實主價目 十元角占
Allenby	—	亞倫	三三	三二	Kedah	—	寬打	四八	四七
Alor Gajah	—	亞羅加雅	三一	三	Kempas	—	甘巴士	九八五	九六五
Amalgamated Malay	—	馬來聯合公司	四七五	四六五	Kluang	二五	關老營	八二五	七七五
Ayer Hitam	五	安順	四九	四八五	Kuala Nidim	—	瓜拉尼底	四零五	三九五
Ayer Kuning	—	安順	—	零二	Kundong	—	官當	四六	四四
Ayer Molek	—	安順	三	二九五	Lucas	五	盧拿士	四三	四二
Ayer Panas	五	安順	四四	四一五	Malaka Pinda	—	馬六甲連打	二八	二七
Bagan River	—	巴里	—	—	Malakoff	—	馬六甲連打	五三五	五二五
da'au	—	巴里	四二五	四	Manan Tekong	—	高得功	九	八五
Balgownie	—	波爾	四七五	四五	Maybud	—	馬六甲連打	一六二五	一五七五
Bassett	—	巴色	一五二	一四七	Meiville	—	米路非路	一九	一七
Batu Lintang	—	巴刀連登	一五五	一四七	Mettakaba	—	文打魯	五八	五五
Bedford	—	貝佛	—	—	New Seoudai	二	新士拉底	二八五	二七五
Beogas	—	布路加士	一八	一七	New Serendah	—	新士拉底	五二五	五
Brunei United	五	聯合布路乃	九	八七五	Nayala	二五	你羅拿士	一三五	一三
Bukit Jelutong	—	布路加士	一五	—	Pajama	五	巴里	三一五	三零七
Bukit K. B.	—	布路加士	七	六	Papi Perak	—	巴里	五二五	五
Bukit Katil	—	布路加士	一五	一	Perak River Valley	—	卑路谷	二九	二八
Bukit Negong	—	布路加士	二五	二四	Rengong	—	勞哥	一四	一三五
Bukit Timah	二	布路加士	一四五	一三五	Radiella	五	物地拿	一五	—
Changkat Serdang	五	查卡士達	—	零五	Sandycroft	—	威的哥士	三四	三三
Colomburg	—	哥拉士達	四五五	四四五	Sungei Bagan	二	宋魯巴爾	四七五	四七
Connemara	—	干布路拿	二九	二八	Sungei Tukang	一五	宋魯巴爾	一四七	一四二
Duron	八五	德隆	—	—	Tambalaka	—	潭波拉	一四七	一四二
Glennet	—	格倫特	三零五	二九五	Tapah	—	打巴	三三五	三三五
Hamilton	—	咸米路敦	三五	三三	Teuk Anson	十	德安新	一六七	一五九
Haytorringes	五	希刀	一四二五	一四	Pemerloh	—	龍馬路	一六	一五五
Indragiri	五	印打里	一五	一零三	Trafalgar	二	打花加	—	—
Jeram Kuantan	五	亞林關丹	一九五	一九五	Ulu Borneo	五	烏魯波勒	二七	六六
Jumah	—	朱馬	二九五	二八五	Ulu Malacca	—	於方的馬六甲	—	二六
Kamusan	—	加馬遜	七五	—	Ulu Pandan	—	烏魯班丹	一三二	一七七
Katoyang Bahru	—	加刀恩巴	二四	二三	Utah Simban	—	烏魯班丹	四九	四七

空中紙人

七 種 業 發  
 金 銀 各 種 鋼 鐵 亞 鉛 爲 鋼 鐵 亞 鉛 爲  
 其 他 各 種 鋼 鐵 亞 鉛 爲 鋼 鐵 亞 鉛 爲  
 鋼 鐵 亞 鉛 爲 鋼 鐵 亞 鉛 爲 鋼 鐵 亞 鉛 爲

黃廷福交一千元  
計十四條共捐銀二萬四千二百元  
民國十五年十一月四日

# 五洲大藥房

## 人造自來血

▲為人身之活寶

人生百體賴以生長者血也。血多則百體強壯，血少則百體衰弱。血盛則百體自健，血枯則百體自衰。凡人不飽無血者，誠為人身之活寶也。然吾人欲求身壯力強者，必以多血為適宜。能強壯而有力，力能人，造自來血，以經及時發行，故再為諸君同勉。凡有心於氣弱、血虧、全吐血、面黃、肌瘦、頭暈、眼花、耳鳴、腎虧、四肢無力、手足酸軟、心悸、失眠、胃弱、脾虛、夫婦女經水不調、白帶赤帶、頭暈、眼花、五勞七傷、諸虛百損等症，服此自來血，半月後，自然血氣充足，精神煥發，面色紅潤，花者服之，每日自可進食，老年血衰，壯年勞傷，色慾過度者，服之，半月則血氣充足，精神煥發，自固其元，立見血有歸之補血，以止血久服，則吐血止，失血者服之，則血自生，可除根，補血水，誠步履登瀛，此日自應自消，以上各症，服有奇效。

●人造自來血 大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元

## 助肺呼吸香膠

肺為呼吸之樞紐，而通於口，即化功能，滋生精液，潤喉，呼吸止，性以清肺，大助肺體，而呼吸如常。老年氣喘，痰塞，咳嗽，隨時化食三四片，立能除痰，順氣，平喘，咳止，中年傷風，乾咳，或風寒，厚治，或化少痰多，或喉管發癢，咳嗽不止，或換時過度，以致肺癆，咳嗽，吐血，喘急，精神衰耗，內傷，發生之精液，皆變為痰，若不早治，則身軀決無健康之期。此膠每日可服三四次，每次三片，奏效迅速，而且清香。

●助肺呼吸香膠 每盒三元 每打全元

## 清血海波藥

凡人得以生長活潑者，皆賴血液以滋養。若血液中含有毒質，必致滋養力減少，故凡覺有體質衰弱，筋骨痠軟之現狀，蓋由於外感，且隨體而潰，或穴或癰，腫痛，連綿不絕，而為害甚烈者，莫若花柳之毒。乃由精血而深入骨髓，故其根較深，治之尤難。有覺筋骨痠痛者，乃體中蘊毒之明證也。若不治愈，近則損及一身，以致體弱，容枯，老者有之，遺累及子孫，天壽殘疾者，有之。花柳之毒，不可不慎。此海波藥之功效，能速治一切花柳毒，毒下，痔瘡，魚口，便毒，疔瘡，癰疽等症，靈效異常。小兒胎毒，服此海波藥，亦能速治。每打二元 每瓶一元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 現羅 會豐商店

# 衛安公司

## 朱中興普濟水

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥。凡遇危急重症，雖有回生起死之功。此固婦孺皆知，口碑載道，無庸贅述。惟近來市儈奸商，每運來偽藥，假冒影射，從中漁利，害人誤世，喪盡天良。本主人有鑒於此，特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理，發行以利便僑胞。購用各埠商號，如欲就近採辦，真正朱中興救時普濟水者，可與衛安公司接洽。方是朱中興救時普濟水正貨也。批發價格，概律從廉。

五洲藥房自來水 艾羅醫生補腦汁 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹



▲保精益腎丸能保已虧之腎  
專治精血虧損，夢中遺洩，腰酸脚軟，元陽虧損，寒疝虛淋，面黃肌瘦，四肢乏力，狀過度，下元寒冷，腎水耗竭，病後失調，夜多小便，頭暈眼花，有患以上之病者，請服保精益腎丸。

價目 每盒二元三角 每打十二元

庇能 會豐商店 批發

# 賞 格

## 廣 東 廣 齋 香 齋



廣東 廣齋 香齋 創製 甘露茶 甘和茶 發冷丸

本齋由民國十五年正月  
起將上列之茶藥三味加虎  
嘜及洋文於盒面以杜假冒  
凡通知者之姓名  
必代報守秘 決  
不外揚  
各埠如有欲爲代理  
者請到怡盛總代  
理處面商 備極歡  
迎 條件優待  
英廠街  
五卅元正 銀  
即賞花紅  
百兩元正 銀  
不食言此佈  
注意

代理處 庇能源利金舖 北港街  
英荷各屬總代理怡盛金舖有限公司  
中華民國十五年十一月一日

吉隆坡勝隆銅鐵舖  
星架坡坡士後街門牌二十號  
廣齋香齋主人謹白

### SURINA THEATRE

#### 那 靈 蘇

頭場七點半  
噴野危機 第九〇十卷  
二場九點十五分  
時事影片  
無主之金 七幕  
我之親物笑畫 二幕  
本院謹啓

### 敬告安東輪買辦等招待之週到

同人等此次乘安東輪南下深感買辦李西官林典調  
世鴻諸君招待之週到蒙之該船之清潔行駛之快捷  
水之足用香膳之豐美皆爲他輪所不及同人等深爲嘉  
許特製獻界泰斗一面以爲表揚誠恐各界未及週知  
極香齋開張一百餘年 揀選上等藥料 精製各項膏丹丸散兼金銀藥茶等 馳名中外 經將招牌商標  
真皇中國政府 及星架坡英政府 註冊在案 詎近有不法之徒 胆敢假冒本齋招牌 僞造 甘露  
茶 甘和茶 發冷丸 等藥 在各埠私售 爲人 羣之大害 本齋特 懸賞花紅 無論何 人 如能將發賣 僞造 假冒 標商標之 甘 露茶 甘和茶 發冷丸 之舖戶 通知 引拿解官 實賞 五百元正 銀 即賞花紅 百兩元正 銀 不食言此佈 注意

### Gaiety Picture Palace

#### 池 牙

頭場七點二十五分  
二場九點  
(金音) 十六大  
一萬六千尺  
一晚影完  
價目照舊  
本院主人啓

特表報端俾我同胞凡有欲往還者知所問津焉  
李慶元 蔡雨石 陳記龍 吳心泰  
姚祥榮 黃錦樓 陳國英 汪周山  
弟 楊敏望 梁少達 瑞 範 丘祥德 全啓  
吳雨山 池尚如 吳其君 李保瑞  
林良賜 張宗榮 徐成香  
民國十五年十一月十九日 (三)



註 冊



有時幾  
乎爲人  
人婦女  
所必需

世有多數婦女每月均感受經期不準之痛苦此其時所最要者即逐日大便  
通暢也通暢則大便通暢之藥惟潤腸丸也此丸之功最速且大  
不特此也該丸且能使孕婦產後之血氣流通子宮亦復不致閉塞如山東周府  
藥品放於銀行司理楊光庭君之妻因子宮閉塞久不生育後經友人介紹而遇  
大解時其血氣流通子宮亦復不致閉塞如山東周府藥品放於銀行司理楊光庭君  
不虛傳也感其神效特贈此丸九盒以謝其德內附之亦甚有效功如銀六角  
至星架坡萬興街康士醫生藥局原裝郵寄每瓶一元五角每六瓶八元郵力  
在內

### 饒 有 趣 味 歷 史 之 像 片



以上所有吳君國慶之照片殊有  
一段頗有趣味之歷史在焉何也  
且者吳君自行解僱吳君於一千  
九百廿六年一月廿六日由吉林  
城雙雲南云部人娶妻十數年並  
無生育娶妻又數年亦無生育自  
前年服大醫生紅色補丸於一千  
九百廿三年娶妻各生一子鄙人  
自知資由紅色補丸所得但吾妻  
所生之子已於未滿月即夭矣而  
妾所生之子現已三歲乳名小小  
大名慶昌生性溫良身軀長大可  
愛者非貴局紅色補丸之功不  
能如此強健故鄙人不得不感德  
今特具函報上以謝諸人父子之  
像片寄上以爲謝忱  
天下馳名補血補腦之藥藥草康  
士大醫生紅色補丸凡舊舊西藥  
者均有出售或直向星架坡萬興  
街康士大醫生藥局函購每一瓶  
叻銀一元五角每六瓶八元郵力  
在內

### 衛 生 小 書 奉 送

可奉局 架信即 如康女 二醫小 姑敬  
也名原 坡片寄 欲強三 忠書美 尚  
一也 啟手一 索指嬰 告健一 荷印  
本郵 藥星明 取南後 誠誠 名生有



敬啓者通風網鑒均內陸興機火礱所出青  
雲標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推  
此庄爲冠蓋其米較者均係粉西地名製  
造米粒既長勻色澤又極潤而且香甘可  
口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨  
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻  
向來僅由十八間與和一家經理理并無分託  
他人茲更精益求精運到以期無負諸  
君之雅愛爰特將青雲標商標向當地政府註  
册聲明是報俾得向各埠通知但恐有私利之  
徒以低價或低偽作本號商標或偽用本號  
米袋或以口雜相類之商標以圖混用特將  
此商標圖式登式聲明廣告如有以下各  
等情弊本號定當控究倘 諸君子得知其  
作偽所在報明引詢亦必不吝重酬合併聲  
明各宜目鑒特此特告  
網略通京隆興機火礱駐叻代表王吉同啓  
民國十五年二月一日

廣東要聞

江門通訊云：江門各代辦處，以接達江門港內各貨出入；代辦處為案。自去年起，運往香港之貨，皆屬船隻行。該船商生意，因而停頓。至此次大港開駛交安後，港船照常開航。各該商行，本擬重振舊業，接運出入口貨物。惟隨其行政收內數目，及加抽稅餉逾期，各該商行，恐其客貨多未明報，故於通關時，延遲接貨。連日港船來往，倒無大宗貨物暫留滯留港接貨。雖有少些貨物，非批發者，自出口外。即此舉已，雖有少些貨物，非批發者，自攜帶，亦係餘出過馬路接運而已。此為港船開駛，交通後，港船照常開航，並受政府領行內地貨物，又自港江輕便下未去大箱貨出入之實在情形也。

港中商店因銀錢紛糾，向來江應市，惟除少數土產貨物，准起卸外，其餘皆被緝私局拘檢搜，以致名貴貨多不能寄達。昨有廣東全省輪船總工會江門分會，及各五邑諸縣公會，分呈省政府與民政廳，懇以實稅撤繳，以利網開一面，奉命轉電云：損失既大，難以復原，徵收，以宗納捐而杜冒搜云云。查貨既完稅，便非更運，該局所派員搜者，未知是否捉良貨也。

政府委員會會議規則另定之；第十三條：省政府秘書處組織條例施行；第十四條：本法官自公布日施行；附會議決案：特任孫科爲民國政府交通部長。此令；特任孫科爲國民政府司法部長。此令；司法行政委員會：着候司法部成立後，即行組織。此令；憲法修正省政府組織法公布之日。此令；任命陳樹人：宋子文：孫科：許崇清：徐樞伯：李濟：陳于木：李鍊剛：周佩儀：何香凝：甘乃光：爲廣東省政府委員。此令；任命陳樹人爲廣東民政廳廳長。此令；任命宋子文爲廣東財政廳廳長。此令；任命孫科爲廣東建設廳廳長。此令；任命許崇清爲廣東教育廳廳長。此令；任命徐樞伯爲廣東司法廳廳長。此令；任命李濟爲廣東軍事廳廳長。此令；任命陳于木爲廣東農工廳廳長。此令；任命李經超爲廣東實業廳廳長。此令；任命周佩儀爲廣東土地廳廳長。此令；廣東各路行政委員均着就職。此令。

◎甯路工人自述罷工停車之原因

昨(四日)甯甯鐵路中車：忽爾停駛：江門一般旅客：在站久候未見車來：或折返或步路分頭散去：夕時始未悉其實消息：茲將接該路工人發出罷工原因之快郵代呈一則錄於下：云云：全國國人：各黨部：軍政機關農工學會：各社團：各報館均鑒：敝

廣州警司全部現據探報：市郊海心沙地方：有者匪何維進：招集大帮匪徒：屯聚西關各屬石湖南村增設等鄉：私設封赤軍機關：四出擄掠：長爲擄掠：日前聞粵來往行城夾水之落光船：亦是該匪黨所爲：擄掠客數十人：擄獲在西關社學：及附近洪聖廟內：另擄有客數十人：藏在南村祠內桑竹初處：擊斃增牧鄉亦有三十餘人：紅石坊亦處有十八人：該匪黨恃有犀利槍械：胆敢在廣州市附近：暗設機關：擄人勒贖：日無法紀：請迅行轉令嚴辦：以遏亂源等情：當以該匪胆敢糾集黨羽：私設機關：出劫擄掠：殊屬猖獗：頃已分發巡軍隊：按地連往緝匪起捕云。

◎珠江短簡

▲總司令部密計處長徐祥：現奉行營電令：調赴武昌任任：徐即督程赴鄂：該處職務：特設副處長：暫行代辦：已委任陳大訓充該副處長：

▲廣州市公安局前名報於各報名下列加刊孫文遺囑：及民黨政綱：

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

▲總司令部密計處提督：現有不詳姓名，請查辦。  
▲昌任事：徐即啓程赴鄂，該處職務：特設副處長  
暫行代攝：已委任陳大訓充該副處長；  
▲廣州市公安局飭名報於各報名下列加刊孫文遺囑

患一切疾病欲求不  
須服藥而奏效迅速  
者請注意電療

Culture Hall

11

伊士執第六至八號門牌及

四七號門牌英瑞煉乳公司之

民地馬來半島暹羅英屬北

羅洲沙撈越及荷屬東印度  
售之各種罐庄牛乳之上者

論何人如有用該商標或爲

侵犯該公司之權利者定以

司之執御勞耶甲及累數次

$\frac{d}{dt} \left( \frac{1}{\rho} \right) = - \frac{1}{\rho^2} \frac{d\rho}{dt}$

豈係降氣除痰就可以  
盡醫咳的能事乎

奇可治咳嗽之症 此別症得多 因而治咳之藥妙所有發明 一掃古人論痰之謬見 故此所製之止咳丹神效異常 此乃得於閱歷者居其半 得於製藥之新醫術者亦居其半 蓋其中有一藥分至七八次然後取用者 所以不論熱寒喘新嗽久咳日服三四次服但見功效速 比之市上所有製第三味化痰下氣之藥 亦欲人曰能治咳嗽者孰有失源之別 本號營業多年 各藥之靈驗人所共知 諸君請即試用便知奇可無欺言者也 每盒五角

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血  
毒濕熱癰癤瘰癧等抹後有清涼香氣  
不污衣服効驗極速五角二角半  
頭痛散自問確第一  
我向頭痛散每包重量一分六厘而  
効驗則勝過別家二分七厘之藥不  
寒不燥藥少功速服半點鐘見功又  
有膠片包散服不苦不潮不變專治  
頭痛牙痛神驗異常每包八占每打  
八角

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足因倦花柳未清皮膚血燥熱太便結婦女白帶經痛等極神驗

此油名 黃金油氣味濃厚試以油一滿放入口中則膏  
氣達丹田藥味久留便知藥的優勝比之徒恃膏膏以炫  
人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之益  
驗者又體弱胃痛驅風潤腸通導止瀉可保金確係

代理處 牛車水福安棧 結密街萬泰和  
古友軒大馬路吊橋 丹雅百家張春和

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

海山蛭四一六號葉奇可



要 不 君 諸

# 怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

上海花

十本

國光出品

鄧芳青主演

苦樂鴛鴦

九本

長城出品

楊愛立主演

探親家

九本

大中華百合

黎明暉主演

怕老婆

十一本

馬浪蕩

九本

國光出品

丁一元主演

(笑劇)

南華  
影畫  
部啓

片已到叻不日開映

# 媳門賢空

原名「蓮花庵」即「妻黨同惡報」

不 日 開 映

**空門賢媳之特點**

國電影片之出品現已漸見發達而影片公司之競爭亦因以日增劇烈於是人材最多之新人影片公司遂將電影界所注意其第一次出品「上海三女子」極受各界熱烈之歡迎亦極獲美滿之成績現其第二次出品「空門賢媳」將試片所見特色分別列後

出品進步高君所導演上漢倫女士主演之「空門賢媳」業經出版本公司首先購得演權茲將試片所見特色分別列後

進步高君富有研究之學者曾導演他人所不敢導之兒童劇王漢倫女士從前所主演之「好事」君僕君加指示即成名作此次以全力導演「空門賢媳」更有特殊之特點

嚴獨攝君為上海新聞界最著名之著作家其觀世之作品每日散見於新聞報之快活林受各界讀者之歡迎今以其觀世之作「空門賢媳」新編劇不獨為全劇生色更感動人心

製說明不獨為全劇生色更感動人心

中國影之最著名者在於前者為「兒女英雄記」在後者為「新人的家庭」今以演孤身救難記而命名之王漢倫與演新人的家庭而命名之任清軍合演新劇為影界最得之機會

影片全部之成績悉觀全劇演員之支配得當與否斷此劇除王漢倫任清軍外又加入趙麗雅莊林雲雲阮倩新王天登及王啓華各能依劇情發揮個性

(空門賢媳)係據同恩報舞台劇所改編對台田地位時間之關係多有不易表演者此片却能體情徹實

字幕為觀影片之美術然普通影片字幕皆放散此點此劇字幕則處字幕意及此總說明於給畫之外又用重攝法編以多種靜物為感來中國影片所無

此星標酒  
正芳萬係  
三圖在號



各洋酒店皆有發售

## 中華電影院

大坡馬路門牌一百一十三號德律風一六二二號

由十一月十六號拜二晚開演

破天荒之特色中國名片

社會教育之良友

下午九點十五分鐘

透明的上海 共十五大本

欲要不務虛榮者不可不看

欲得美滿之姻緣者不可不看

欲觀上海繁華景像者不可不看

王元龍合演

▲頭場七點半

前情八本 另加演梅蘭芳一本

二片合演一場 奉資照看

### 工部局通告

關於接照工部局條例  
第一三五條第一等一段之規定建造水車街街道及溝渠事

為通告事查茲依工部局條例第一三五條第一等一段之規定建造水車街街道及溝渠事本局曾給通告在案今後依該條例第四段之規定本局委員已查閱該建築圖案等且經批准該圖案及預算表等而將所指定應用部份修改該街之屋頂主人等如欲檢閱上述之圖案預算表及修正之取用地者可於平時辦公時間至本局辦事所索取核閱此佈

工部局秘書馬承命啓  
一九二六年十一月二十日

T

1997年12月

皮字在牛指此電後，對海軍態度，已有表  
達，惟遇此電，已可應之，其與陸軍良司金  
角，而南之市，則

早六時止：均派兵一扈扣守：並派兵一  
軍隊駐防地點：昨夜起頒佈特別口令：無論係  
屬：遊客無誤：方許通過：東西北四門外：  
均由便方及協司令部派兵出軍隊兩連：前往佈哨  
城根起至二十一里：橋：黃店及工廠一帶：防範

[illegible]

本館經理部函可也  
民國十五年十一月  
本館經理部

四七月一日

英一千九百二六年

冰藏有限公司

星洲唯一代理人

SOLE AGENTS.  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.  
SINGAPORE



店皆有出售

美存貨極多各雜貨

由澳洲製造價廉物美

此種最上等之火腿

波羅噶之火腿

SOLE AGENTS.  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.  
SINGAPORE



Glaxo

諸君之孩孩力而石人  
財庫故欲謀其孩時之  
強健必須予適當之食  
物一第粉蘇粉  
因蘇粉蘇粉乃嬰孩食  
品中之最善者是族育  
嬰孩運用此粉成功者  
已有五所之衆  
蘇粉蘇粉清潔靈實  
微菌發生之危險嬰孩  
之孩上之食品凡鮮無  
之食品發生此問題可  
此粉解決之



# 婦科調經丸

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商店

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 面暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五分 每打一拾式元五角



腎為精血之海性命之根五官百體十二  
經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有  
謀慮之能木生火而心有神明之用火生  
土而脾有健運之功土生金而肺有治節  
之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全  
體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故  
全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必  
價治之然後人身之健康可保矣  
哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕  
求神庇祐從實際上要靈藥來補救也好  
野哩強腎藥精為首嗣緒問題必雖認真  
講究請嘗試之方知余言不謬  
價目 每盒一元五角 每打十五元







蘇雙泮 黃長生 張淑源 陳耀坤 林德根 黃登龍  
馮世昌 黃信孚 雲茂悅 符寶華 楊寶信 黃啓章

劇團	江夏堂
開演日期	行餘勵志學社 陽歷十二月十八十九（即陰曆十一月十四十五）星期日

見已

壹個月

100

炭煤仔勝

勝仔煤炭合用於船  
隻及各種烹機之用  
貨物依時運到 諸  
君光顧祈至福蘭公  
司接洽可也

大坡吉吧武門牌一百一十七  
號十一百一十七

DAJAK COAL.

For particulars please apply to:  
**HOOGLANDT & CO.**  
117/121 Market Street.

拍賣預告

吉靈丹轉子有限公司之轉國  
面積一千六百九十八英畝  
定期本年十一月念四日星期三下午二點半鐘在新  
嘉坡米里亞街三十號門牌羅坤成公司內拍賣  
啟者茲有上述轉國於上述之地點日期等當眾拍賣該  
轉國乃在馬來半島吉靈丹屬巴西布地縣內一連十處  
分三大區計有面積一六九八英畝地盤為臨時農用契  
計分由第三十五號至三十九號由四十一至四十五號  
十張每年應繳稅項一千九百六十八元二角於需要該  
地者可依馬來聯邦地產條例之規定對換九九九年期  
轉國乃在吉靈丹海邊均油桶已有收成之椰樹當道  
隔內之一層宇一井山寶  
此項轉國由吉靈丹轉子有限公司轉讓此佈  
民國十五年十一月十五日 羅坤成公司司理人啟

夥伴辭職告白

本公司啟者茲因侯君于陰曆九月十五日離敝公司職  
務此後仍有來往經手是問特此聲明  
要羅坤成公司司理人啟  
民國十五年十一月十五日

退股聲明

啟者大坡長泰街門牌六十九號新盛發原係四股合益  
生意黃七妹作兩股吳四嫂作一股張勝第一股茲因六  
月十五日黃七妹志圖別業願將新盛發內黃七妹兩股  
頂歸吳四嫂收訖二人承受所有自前日後盈虧及揭  
借担保一概與黃七妹無涉特此聲明以昭大信此佈  
民國十五年十一月十五日 黃七妹啟



彼賞識優上品  
質之人每吸此  
「藍珍」卑克敵利  
牌香烟

**PICCADILLY**  
煙香

樂安得而

ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD. 55, Piccadilly, London, W.

製造  
於英京

品出司公城長

演合星明大五

娘 姑 鄉

權 演 專 遞 荷 英 有  
啓 司 公 片 影 西 中

片已到星

擇日開演



代售處

大馬路門牌  
九十七號  
爪哇街  
永裕生公司

謀得利公司  
寫字樓往亞  
基

器出世購買  
一套不論何時均  
可樂樂免致開懷無  
所解得矣

歌館樓臺聲細細 此是香登音樂助人之興  
又想起日居易先生詩云  
海陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲  
則不免生一種遺憾因我心中有稍不滿意欲將音樂以  
戰退悶懷有時更聞夜深或地處僻壤欲尋不穩豈不是  
徒作愁悶自有 謀得利公司狗標留聲機  
器出世購買 一套不論何時均  
可樂樂免致開懷無  
所解得矣

Montreux & Co Ltd  
瑞士以外再無其他代售處

僑教總會宣言書

### 附列捐助本會善款表揚條例

勸捐員 全體贊助人擔任

贊助團  
 粵東城中藥總商會 同濟醫院 廣惠肇地方  
 留學坡中華總商會 廣貨行 興利行  
 仁樂華洋行 印務益益社 益發行 興利行  
 會館 華豐會館 肉行 前髮行 八和行  
 行 厚福堂 文華行 翠記行 船館 公輪行  
 錦綉街 文華行 翠記行 船館 墨花  
 辦事處 錦綉街海大游藝內  
 各界耆長仁翁獎捐本會者主惠安捐款時請交阿  
 打銀表以昭信實  
 本會財政員附啓  
 援助廣州方便醫院南軒德承拍賣證啓  
 中華民國十五年九月二十二日

中華民國十五年九月二十一日

本會甫告成立，荷蒙僑商樂善好施之士，慷慨祖國，慷慨鉅款，以爲之倡；天高地厚，感水德於無窮；火炎水深，慰斯民之挽拯；其殷鑒何如斯；敬冀之餘，百拜以臨。

接助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

胡文豹先生喜捐銀一萬元

葉廣傑先生喜捐銀三千元

本會善款無論多寡一律登報鳴謝

邱雁賓先生喜捐銀二千元  
吳勝鵬先生喜捐銀二千元  
張昭先生喜捐銀二千元  
三益寶號喜捐銀一千元  
鍾澤泉先生喜捐銀一千元  
許公遂先生喜捐銀一千元  
林秉祥先生喜捐銀一千元

陳輝相 喜捐銀三百元

[illegible]

南裕輪號喜捐二百元

[illegible]

惜市者到德因

(唱) (亭) (高)

遷 舖 廣

興 留 聲 機

技師調連  
少海洋同作琴  
琴海勝  
門天津上海等處  
吸名劇唱調約幾  
啞唱唱碟新出十  
各埠聞風先生爭  
應接不暇深負  
器思樂之雅意現

思益之猶道場

(片)

告

司公器

墨有二三打  
磨脚門六  
格外啟物手  
以成於後此  
新加坡二馬路打  
磨脚門六十七  
機製公司

民國十五年十月



以顯其功勞之神速不能忘錄諸君如患此症者  
生本公司詢問一問一答也  
新嘉坡六甲街十八號發公  
啓者敝號專門

**今日最大最著效驗之藥**

●醫治肺癆咳嗽等症之聖藥

凡人不幸有患此病者不必憂慮因現在已有  
明一種特具愛護之新藥能醫治保單一種絕無傷害  
製成對於上述諸病若能醫治保單一種絕無傷害

中華民國十五年九月

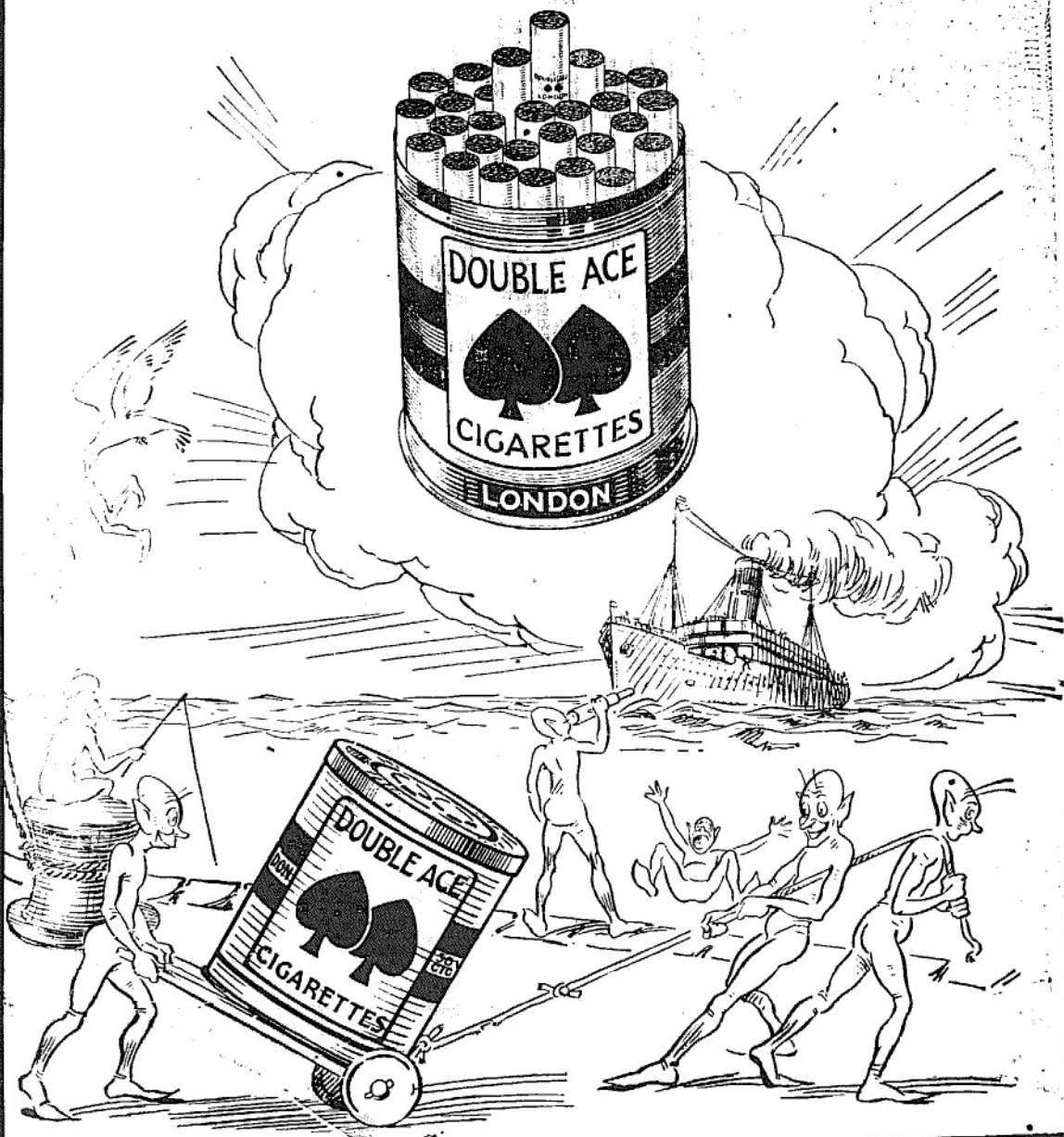
**援助廣州方便醫院義捐**

南洋華僑義捐

吉隆坡一百元 吳時一一百元 謝金松一百元  
同益興一百元 安勝源一百元 廣合隆一百元  
張大昌一百元 亞德盛一百元 裕和祥一百元  
永茂發一百元 藍瑞松一百元 黃慶發一百元  
棉蘭一百元 陳富美號一百元 郭開豐一百元  
怡保一百元 陳富美號一百元 金銀號一百元  
聯昌公司一百元 義善堂一百元 莊正堂一百元  
暹羅客棧一百元

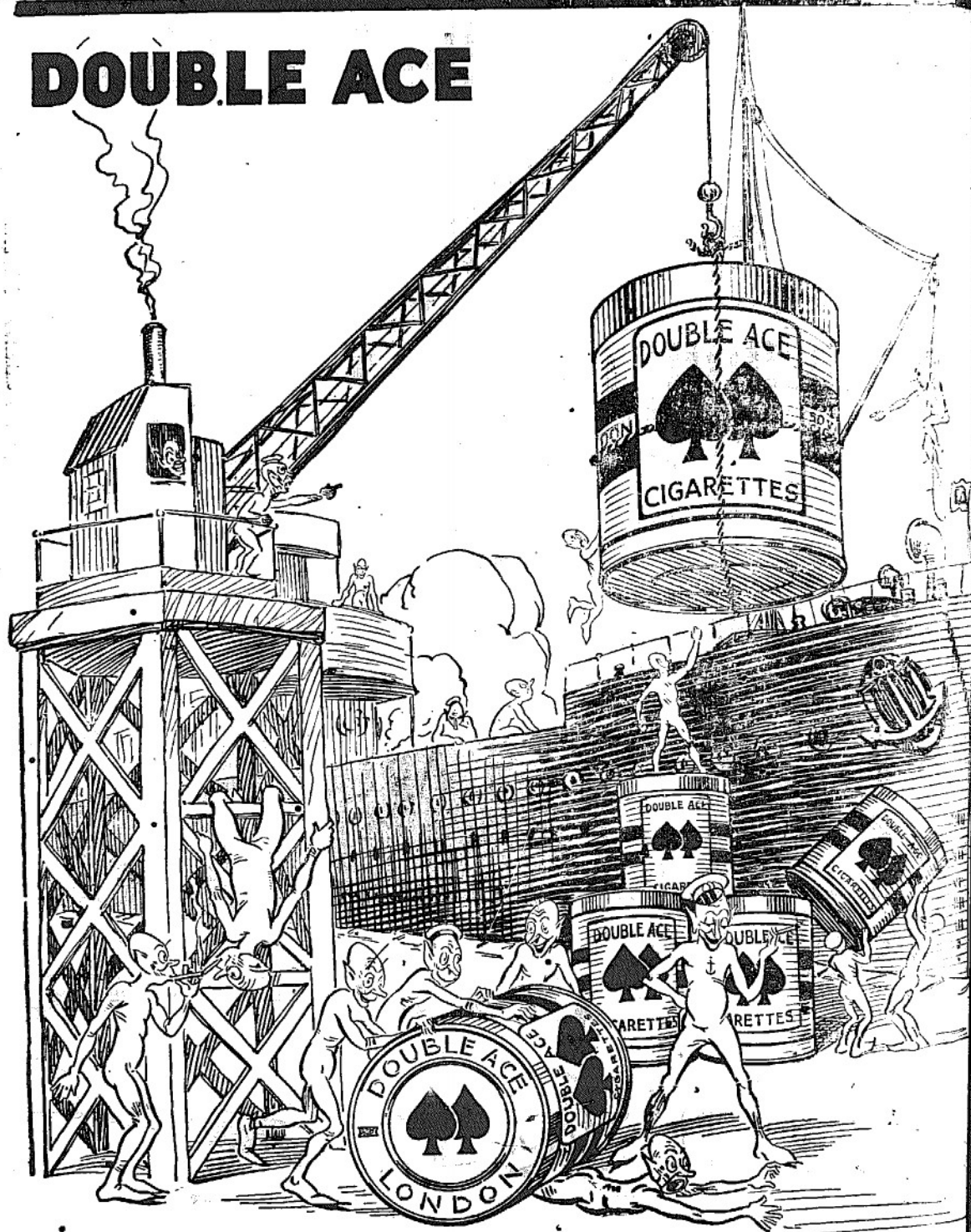
# DOUBLE ACE

## VIRGINIA CIGARETTES





# DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

尾郭協順號  
總發行厦門  
魚仔街永春  
市春生堂主  
人郭祺祥啓

民國十五年二月一



售代有均店商房藥埠各藥聖咳止痰除一唯

施林氏除痰止咳水

凡染新舊  
咳嗽痰喘  
不論男女  
服即見效

C. RAMS  
CHINESE CAPTIVITY  
WAI ON CO  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理  
新嘉坡松柏街門牌七號



FOUR AGES

四  
點  
牌  
香  
烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

冊註國英在

○威士頓馬戲  
廣告

▲訂期十一月廿二  
號星期一就起  
▲地點竹脚電車  
館邊新嘉坡等

▲日戲票千半價  
各者本戲由各處運近  
能功帶有各種獸類如  
大馬 獅 虎 豹  
等不能盡  
錄此外復有各種技術  
及脚車之表演種種  
觀之遊樂莫不應有盡  
有誠誠界中之特出  
也茲已定於十一月廿  
二號起每晚九時三十  
分鐘表演本戲此次莊  
助僅有數日各界士女  
有欲新眼界者幸勿失  
此難得之機會也  
日期每逢星期一及  
星期六均有日戲我  
戲時間下午四時半至  
子則收半價

▲價目  
頭等全座六十五元  
房房每位 三員  
一號位每位 二員  
二號位每位 一員半  
架位每位 七角半  
露台架位每位五角

威士頓馬戲主人啓  
新嘉坡新嘉坡公司

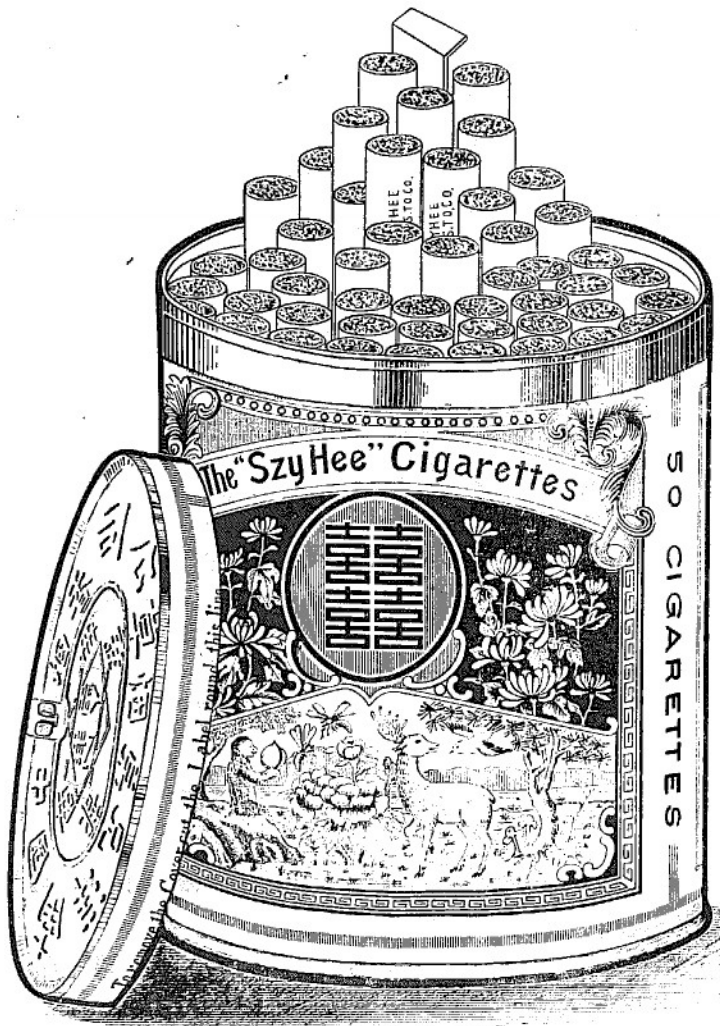
HARMSTON'S CIRCUS  
AND ROYAL MENAGERIE

西曆一千九百一十八年十一月廿二號 星期一 叻報 第十一頁

# 注意新運到改良 四喜老牌

馳名老牌

頂上香煙



南洋兄弟煙草有限公司出品

(觀) (奇) (之) (石) (鑽)

◀ 意 注 者 廉 眼 新 欲 ▶

新加坡 大馬路門牌六百十  
二號電話二四八四 啓發鑽石金店披露

本號現由歐洲辦到鑽石甚多有四方  
而起八角角有八角而起多數方角的  
有形如橄欖核的有形如杏仁的其餘正  
圓的幼花的海水色的清白色的及各  
雜色的種種式式十色五光鑲竹難書  
如蒙光顧極表歡迎  
本號定鑲鑽飾部及金飾部有專員招  
待顧客能代顧客揀選及繪各種新樣  
飾品可保滿意

○恭頌良藥

良醫難得良藥更難求如醫  
然後知藥能治何病合而用  
之應如梓侯侯自現島南來  
星洲即患肚腹脚腫之病幸  
蒙吉甯丹神效就其入楊景  
雲君進贈本埠海山街長春  
閣自製溫中除寒丸二樽如  
法服之功效大著數日開病  
得痊而失睡手足康復良醫  
而用之其應如响感楊君之  
德長春閣謹贈之藥係寄報  
端俾同僑不患是症者知有  
此良藥而無恙也此丸藥治  
陰寒吐瀉又一種保安正氣  
丸治溫熱吐瀉其餘婦科生  
育應驗止帶各丸亦神効合  
並誌之

弟願啓謹謝

民國十五年十月廿三日

南洋兄弟煙草有限公司 安平牌香煙



十枝庄

十枝庄

△本坡代理▽

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬德成 長源興  
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

中國南洋兄弟煙草有限公司謹啓

請吸新出世  
●安平牌香煙●價廉物美  
●每包五占

安平牌出世：裝璜色俱麗：  
煙味又香醇：提神醒腦胃：  
國產製造：價廉非昂貴：  
第一國之貨：以京派外執：  
匹夫都有員：個個應所為：  
深孚衆僑胞：倡我中國製：  
利權免外溢：請吸我煙仔：

同居之愛

了 演 開 快

晚三期星號七十月一十

◀ 坡 小 到 請 ▶

◀ 院 戲 大 羅 舞 曼 ▶



愛情影片其最博人賞心者大抵浮淺無聊切情慾  
此片則嚴整端用深刻手段描寫悲劇離合各種情慾  
而後著實做到真摯之詞合到青春生活之最後問題  
枯槁之端當用情者最稱讚受劇中此種微作極多有趣  
有演演生深合世情尤能表露出初用情者之癡怨若藥  
行爲故爲談情中一乘影片

海上女明星... 本片爲最新一  
一星期內... 更有極大之  
中華電影院... 全國知名  
好身手場中穿神  
極端帥氣足顯其大  
喉嚨尤見精緻  
海上社會黑幕重重  
有以粉飾機遇極  
佳影片中右邊則道  
良爲唱台基該女  
淫各項反面表演足  
以警世誠爲最注  
意之事此片有榮  
臨事森嚴公堂大  
球場美觀亭閣樓房  
尤以天然外景雅有  
點點

南海影片公司謹啓

◀ 演 表 之 車 托 摩 式 拉 斯 利 克 ▶

前此本公司曾屢登廣告茲特請克利斯拉公司之專門家代表  
卡帝氏于下列各日在本公司內特別表演述克利斯拉二六  
筒車輪機件之用法

十一月十七日即星期三下午五時

十一月十八日即星期四下午五時

十一月十九日即星期五上午十時及下午五時

十一月二十日即星期六上午十時

凡機器全部之運用均將盡量表演解釋以備摩托車主之參閱  
舉行此等極具興趣且關於教育上之表演實新嘉坡創見之  
會故本公司同人敬懇諸君惠臨如有貴友偕來參觀尤爲歡迎  
自本年十一月十日起至下次通告之日止所有此項機件皆終  
日陳列於本公司之陳列室內以備各界之參觀

一九二六年十一月十五日

莫娘摩托車有限公司謹啓  
(在海峽殖民地註冊)

Borneo Motors Ltd,

Incorporated in the S.S.

◀ 價 票 增 不 客 顧 待 優 ▶



Representative for Far East  
and India.  
ROBERT BLAU.  
Union Buildings.  
SINGAPORE.

嬌美之一助  
名媛閨秀如欲於此炎熱天  
時保護其身體之嬌貴及面  
貌之美觀如欲排除日光之  
熏炙及於困倦時得全身之  
清爽舒服當時用此四七一  
一果朗香水  
此香水之物質含有隨時保  
護婦女嬌媚及美觀之性質  
且其清涼排暑之功能更為  
用者之歡迎也  
常時賣於貼有  
金與藍色商標  
之罇內

**No. 4711 Eau de Cologne**



◀ 合 士 克 之 提 門 地 ▶



此罐頭克士合乃用最熟之香茄  
製造味香適口能增加日用食品

之美味各罐頭火食店均有發賣

SOLE AGENTS  
KATZ BROTHERS LTD.  
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

萬寶大藥房



標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十萬寶興大藥房披露  
三號七十四號德律風三六五三號

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來蒙  
英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱  
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近接各  
界鳴謝惠書益深銘感愈加奮  
勉本藥房心存濟世不惜工本  
所有品藥概用頂上好料悉心  
監製精益求精以副各界購買  
之盛意諸君惠顧請認明人箭

●同胞注意馳名藥品

◁ 告 廣 灰 毛 紅 之 佳 最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所  
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚許  
諸君惠顧請向  
本代理人接洽可  
也

Sole Agents:  
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保  
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

萬蘭池可於下列商店買之  
出代天宮新榮成 勿基振源號  
水仙門新永泰號 二馬路乾元號

SOLE AGENTS S. S. F. M. & S. I. A. M.  
SYME & CO.  
SINGAPORE  
七州府及暹羅唯一代理人 心公司講啓



●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1  
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭  
池之最上者一次膏之便永爲伴侶矣

是：呂把泥寄小像原：

●旅舍偶成錄寄邱師菽園海政

（一）

風搖柳絮滿庭香，樓上憑欄思渺茫。綠柳輕風吹絮舞，  
紅樓斜照映花光。多情綠柳隨風舞，無賴紅樓倚日長。  
最是離人腸斷處，一川煙水隔重洋。

◀ 酒忌士威標輪約浪 ▶



一九二一年十二月三日云云

各處酒店皆有代售 君請惠顧無任歡迎

英國政府之酒類 析部於分析浪約輪標威士忌酒之後其報  
告云分析該酒樣本之結果極為滿意其中品質實係一種提維

合宜之蘇格蘭威  
士酒而當為本分  
析部所承認者也

▲一種特別存儲之蘇格蘭威士忌酒

電話碼四三六

三電報掛號 Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓



PHONE - 3463

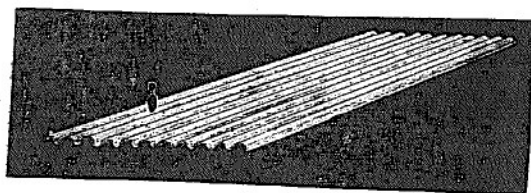
謬之余方試盍不謂之以良之物廉格不爭  
也卜言知之一信予也致有佳質宜之相

三十六路順安洲星于設所務事及廠本

The Phoenix Aerated Water Works  
Office & Works 33, Anson Road, Singapore  
Telephone 3463 Telegram Phoenix

INSIST ON  
MARTINIT

(力定馬) 用請務



皮紙灰毛紅之面平及紋縐

貨存有常均

Asbestos Sheeting

司公限有易貿方東洲非理經總府州四三

方兩城檳洲星設分司公本

SOLE AGENTS FOR S. AND F. M. S.

African & Eastern Trade Corp., Ltd.  
Singapore & Penang.



夏露氏補  
酒乃生命  
康健及氣  
力之培植  
品

Hall's Wine

▲贈送  
本公司  
特備上  
等玻璃  
小樽內  
裝有足  
飲一次  
當飲之  
辦者其  
多以為  
贈送之  
酒凡購  
用一樽  
者便可  
得此贈  
品是於  
購酒時  
祈索取  
之可也

之牌門號四二一街詩思坡本與商酒及房藥大各

售發有均司公限有合聯易貿方東洲非

啓司公限有士密羅提士京英人主一唯



大六六國藥

大六六國藥係由名醫... 功效神速... 凡患此症者...

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival time, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, departure time, and agent.

各貨行情一覽表

Table listing market prices for various goods such as sugar, oil, and other commodities.



民國十五年十一月廿二日

敬告知友

啓者誼友雲茂倪君夫人痛於民國十五年十一月十九日（即夏歷十月十五日）訇逝同人等聞之不一勝哀悼查該夫人定十一月廿五日（即夏歷十月廿廿一日）辰刻在水吉安水記棧店內舉行歸禮隨即出殯凡係

陳鼎國 黃有蘭 全啓  
傅錦華 翁春華  
張家仁 林廷顏

共銀六百二十六元

南洋工商補習學校啓



大酒	馬車	東	水車牛	門仙水	路馬二	街中	路洋八十	寓天代五	銷處	實叻分
	鄭錦	錦安	振興	新泰永	乾號元	永康	永興	新成		

叻 一 期 星 號 二 廿 月 一 十 年 五 十 國 民

100

得利一百九十萬元：本年董事部正主席爲石君清岐

尚未發出判詞：所有各情：經誌前報：茲悉今晨驗

國十五年十一月廿二日

١١١

